



您是否需要帮助支付冬季取暖费用？

我们帮助符合收入要求的坎布里奇市以及萨默维尔市的居民节省其在 11 月 1 日至 4 月 30 日期间的冬季取暖费用。

- 租户和房主均有资格进行申请
- 基于您 4 周的总收入对您的资格进行判定（见下表）。
需要提供收入证明文件以及取暖方式的证明
- 若您的情况发生改变，则您的资格可能会随之发生变化
- 若您有资格享受取暖补助，我们的工作人员可为您联系其他可帮助您节省公共事业费用和能源改进费用的计划。

联邦收入准则 (2022-2023 年)

家庭人数	4 周总收入 (如果每月支付一次)	4 周总收入 (如果每周或每两周支付一次)	全年总收入
1	\$3,262	\$3,534	\$42,411
2	\$4,266	\$4,621	\$55,461
3	\$5,270	\$5,709	\$68,511
4	\$6,273	\$6,796	\$81,561
5	\$7,277	\$7,884	\$94,610
6	\$8,261	\$8,971	\$107,660



登陆 www.cambridgema.gov/FuelAssistance 进行在线申请
如需帮助，请致电 617-665-6234 或通过 dhspfuel@cambridgema.gov
联系坎布里奇取暖补助计划